

### 1.2.10. Padrón de vecinos

1567, NOVIEMBRE 11. ARECHAVALETA

PADRÓN NUEVO DE VECINOS PAGADORES DEL VALLE REAL DE LÉNIZ

*A Real Chancillería de Valladolid. Pleitos Civiles. Escribanía Quevedo. Pleitos Olvidados. C 268-3 y 269-1, fols. 109 rº-117 vto.<sup>1</sup>*

En el lugar de Arechava/leta, caveza del Valle / Real de Léniz, a honze / días del mes de nobiembre / año sobre dicho de mill e quinientos / y sesenta e syete, en pre/sencia de mí el dicho Juan / de Larieta, escrivano fiel / de los hechos del dicho conçejo / del dicho Valle, y testigos / de yuso escritos. Estando / en su ayuntamiento / juntos, según que lo an / de uso y costunbre, el Muy / Magnífico señor Antonio de / Galarza, alcalde, y Pero Mi/guélez de Marulanda / e Andrés de Basterra, / regidores, y Juan de Lacristegui, / procurador general, con / los hombres de las vezin/dades que de yuso se de/clararán del estado de ls / fijosdalgo, les dixo el dicho / señor alcalde que asy ha / hazer padrón nuevo de / los vezinos contribuyentes / en los hechos del dicho conçejo //(fol. 109 vto.) como para derramar la foguera provinçial / e salarios de los procuradores / que avían ydo a la Junta, / como para derramar veynte e cinco ducados / que se devían de plazo / pasado a maestre Pero de / Latana, enpedrador, / como para repartir diez / ducados para el reparo / de la puente de Marulanda. / E para el dicho hefeto e otras / cosas que de yuso se dirá se juntaron los hombres / de las vezindades siguientes: /

- Por Arechavaleta Pero Yváneez de Oribe
- Por Escoriaza Pero de Ysasi
- Por Marín Ridrigo de Romirate
- Por Çarimuz Lope de Yrahevan
- Por Másmela Jacobe de Romarate
- Por [B]olíbar Domingo de Aguiriano
- Por Alcaraso Juan de Areano
- Por Mendiolaca Sebastián de Yragui
- Por Arenaça<sup>2</sup> Martín Pérez de Sardaneta
- Por Goronaeta Juan de Uriçar
- Por Aocaraza Domingo de<sup>3</sup> Çuazu
- Por Vedoya Juan de Araoz
- Por Galarza Domingo de [A]rrieta
- Por Guillano Sebastián de Aranguiti
- Por Apózaga Pero López Serrano //

(fol. 110 rº) De los quales dichos hon/bres de vezindades / el dicho señor alcalde en pre/sençia de mí el dicho escrivano / fiel para hazer el padrón / nuevo de los vezinos que / pueden contribuyr e / pagar las derramas / del dicho conçejo y los que / no, syn

<sup>1</sup> Los errores de copia del escribano son harto evidentes, alterando en ocasiones totalmente el apellido. Por otra parte, no especifica los vecinos de Bedoya, que los mezcla con los de Larrino. No obstante hemos querido incorporar al apéndice documental dado su interés, en el que se aprecia, junto a los otros dos padrones que le acompañan (de 1538 y 1607) un continuado descenso de la población del Valle.

<sup>2</sup> El texto dice en su lugar "Arenaeque".

<sup>3</sup> El texto repite "de".

hazer fraude / alguno. De los quales y / de cada uno d'ellos to/mó y resçibió juramento / por Dios y por Santa María / en forma devida de derecho, / e a la fuerza del dicho juramento / dixeron "sy juramos" e / "amen". E se hizo el dicho pa/drón en la manera syguiente:

Arechavaleta

- Juan Ochoa de Lacristegui
- Juan de Márzana
- Juan de Allaestigui
- Pero de Oro
- Juan de Oro
- Pedro de Urigoitia
- Juan de Larieta, escrivano
- Pero de Ysurieta, cantero
- Juan de Galarza, escrivano
- Diego Ruyz de Durana, escrivano
- Diego Serrano
- Juan de Basave
- Domingo de Vengoa
- Martín de Vengoa
- Juan de Yramayn
- Juan de Achara //
- (fol. 110 vto.) Juan de Urasarri
- Juan de Yturalde
- Martín de Aguirre
- Pero López de Alzarte  
medios
- Pero Yvánéz de Oribe, escrivano
- Dona Hellvira de Narria
- Andrés de Vasterra
- Holalia de Basterra
- Domenja de Borinaga
- Francisco de Alçarte
- Lope de Olalde
- Catalina de Cacotigui
- Antón de Vasabe
- Pedro de Herezil
- Marina de Yturalde
- Pedro de Areano
- Juan de Oribe
- Lope de Axtera
- Catalina de Murua
- Mari Sánez de Galarza
- Juan de Valçola
- Juan de Hechániz
- Pedro de Vengoa
- Catalina de Pahobiza
- Juan Martínez de Urigoen, escrivano
- Mari Martín de Vengoa
- Miguel de Çubía

- Domingo de Narvaxa

Escoriaza

- Pero de Mendiola d'Escoriaza
- Juan López d'Espilla
- Pero de Arcaraso, carpintero
- Juan Ruiz de Oribe, escrivano
- Martín Ruiz de Durana //
- (fol. 111 rº) Juan de Mendiola
- Domingo de Olaeta
- Juan de Holaeta, su hijo
- Pablo de Murua
- Martín de Laudio
- San Juan de Madaryaga
- Pero de Sopusuerta
- San Juan de Aldunçin
- Juan de Yramayn, mayor
- Martín de Azcarietaçaval
- Juan de Guillano
- Juan de Olieta, herrero
- Juan de Azcarietaçabal
- Felipe de Olaheta, quiebra en medio en dos fo(gueras)
- Martín de Ocarança
- Bautista de Aguiriano
- Pero de Yramayn
- Lope Garçía de Olave
- Juan de Midaryaga
- Juan Garçía de Çilaurren
- Juan López de Buruysano
- Juan de [O]labarria de Mondragón
- Juan de Vidaveytia
- Apariçio de Uriariti
- Miguel de Hechavarria
- Francisco de Aguiriazo
- Martín de Allarte
- Juan Estívaliz de Hechavarria
- Juan de Ugalde
- Juan Beltrán de Urtueta
- Martín de Olaeta
- Pero de Larieta
- Pero Ochoa de Ascarretadeval //
- (fol. 111 vto.) Symón de Aguirre
- Lope de Yramayn
- Andrés de Herraya
- Martín de Ulibarri
- Sancho de Galarza
- Domingo de Gamarra
- Martín de Arriola
- Pero de Çuliçaga, quiebra en todo
- Pero de Ocaranza

- Juan de Landioto, a medio quie/bra. Ojo
- Domingo de Burgoa
- Pero de Murua
- Pero López de Murunysano
- Felipe de Goguerrechea
- Andrés de Garayo
- medios
- Tomás de Astarbe
- Sebastián de Rezava
- Domingo de Çunarutia
- Juan de Olamy d'Escoriaza
- Martín de Adurriaga
- Pero de Larriarte, cabritero
- Pero Garçía de Hechavarria
- Mari Pérez d'Esteyvar
- Juan de Çilaurren
- Jorge de Herraya
- Juan, yerno de Pero Çuriano
- Pero de Hechavarria
- Mari López de Arcaraso
- Catalina de Midariaga
- Bárbara Gómez
- Miguel de Mendiola
- Pero de Olabe, hijo de mosen
- Juan d'Esteyvar
- Marco de Gorrosasi //
- (fol. 112 rº) Maestre Juan de Heraya
- Juan de Yvarguen
- Juan Ruyz de Herraya
- Pero de Aramayo
- La de Pero López d'Espilla, quiebra
- Juan de Veytia
- Sancho López de Urigozan, quiebra
- Catalina de Castillo
- Domingo de Urquiola
- Juan d'Esaula
- Andrés de Garayo
- Juan de Arellano
- Marina de Arroaga
- Juan de Aguiriano
- María Martín de Aramayo, quiebra
- Domingo de Aguirre
- Pero de Ayayr de Urigoen
- Pero de Mendibezua
- Domingo de Guerra
- Martín de Mondebezua
- Pero de Çuriano
- Juan de Urquiola
- Francisco de Gaynza
- Juana de Herraya

- Juan Gentil de Yvarrunydia
- Pero de Ysasi, herrador
- Juan de Garayo, quiebra entero
- Felipe de Herraya
- María de Mendiola
- Juan de Mendibezua //
- (fol. 112 vto.) Juan Fernández de Aguirre
- Juan de Huebil
- Pero de Pujano
- Pedro de Boriaga
- La de Martín de Aguirre<sup>4</sup>
- Martín de Mendiola
- Martín de Espilla
- Pedro de Yturrate, anadidos
- Lope de Alçarte, fijo de Martín
- Juan Garro, tanbolín
- Andrés de Sarribiarte
- Domingo de Sarribiarta
- Juan de Landio
- Felipe de Hoçaheta
- San Juan de Mendibezua
- Domingo de Onate

#### Marín

- Andrés de Gorostiza
- Pedro de Ysasi
- Martín de Velastigui
- Andrés de Ascarraga
- Juan Martínez de Yraçaval
- Juan de Hemandia de Hechavarria
- Domingo de Udala
- Pedro, hijo de Juan de Hemaldia
- Martín de Jaranydo
- Juan de Çavala
- Pedro de Landio, quiebra en medio
- Domingo de Romarate
- Bartolomé de Anchustegui
- Pero de Jaranydo
- Juan de Manarte
- Juan de Himetuerta //
- (fol. 113 rº) medios
- La de Pedro de Landio
- Rodrigo de Manaria
- Juan de Hemaldia, el mozo
- María Ruiz de Gorostiza
- San Juan de Vidaveytia
- Juan de Hemaldia, mayor
- La del canpanero
- Marina Pérez de Marín Urrutia

---

<sup>4</sup> El texto dice en su lugar "Aguierere".

- La de Juan de Hortuerta
- Juan de Muru
- María Juan de Ugarte
- Martín de Cavala
- La de Juan de Yturrate
- La hija de Jacobe
- La de Pedro de Hortueta
- La de Juan de Goroztiza
- Juan de Ugarte
- Pero de Romarate, anadido
- Asensio de Araoz

#### Çarimus

- Pero Miguélez de Marulanda
- Pero López de Burumsano, mayor
- Pedro de Gorosasi
- Pedro de Huebyl
- Francisco de Henecotigui
- Juan de Galarza
- Juan Hechavarria el mozo
- Juan de Helexalde
- Pedro de Aranburu
- Juan de Arbulen //
- (fol. 113 vto.) Juan de Çavala
- Andrés de Areyza
- Estívaliz de Másmela
- Andrés de Uría
- Pero de Ojanguren
- Gregorio de Uréjola
- Pedro de Hoçaheta
- Martín de Çurimy
- Juan de Huroburu
- Pedro Martín Urrutia  
medios
- Pedro Martín Urrutia
- María de Altamyra
- Pedro de Hortueta
- Lope de Yrahevan
- Miguel de Romarate
- Pero de Arcaraso
- La de Juan de Onate
- Marina de Uría
- Pasqual de Araoz
- Juan de Huruburun
- Martín de Ojanguren
- Juan de Gorosarri
- Catalina de Uruburo
- Catalina de Çavala
- La de Pedro de Hen[e]cotigui
- Domingo de Aguirre

- La de Juan de Romarate
- Mari Pérez de Henecotigui
- Juan de Araoz, herrero
- Pedro de Aguirre

#### Másmela

- Francisco de Sanrregui
- Juan de Aguirre
- Martín de Gorosarri //
- (fol. 114 rº) Martín de Másmela
- Juan de Yturbe
- Juan de Huelvi, mozo
- Juan de Aguirre, carpintero
- Miguel de Másmela
- Juan de Guevara
- Martín de Romarate, quiebra en medio
- Juan de Ysastyribil
- Miguel de Jaranydo
- Martín de Basterra  
medios
- Juan de Olla
- Juan de Gorostiza
- La de Hechaburu
- Juan de Hecortaegi
- Marina de Holla
- Juan de Ysaperibil
- La de Juan de Castañares
- Pedro de Ugarte
- Marina de Hechagoen
- María de Yramayn
- Juan de Burunysano
- Catalina de Másmela
- Juan de Gorosarri de Aguirre
- La de Juan de Vasterra
- Pedro de Hemaldia
- Martín de Basterra, por entero en las tres
- Pedro de Uradaryona
- Juan Antón de Basterra
- Juan de Ugarte
- Antón de Ugarte
- Pero de Castanarez
- Martín de Helegastoyo //
- (fol. 114 vto.) Juan de Uradaryona
- Martín de Romarate
- Domingo de Aguirre, el mozo
- Juan de Aguirre, fundidor
- Juan de Aguirre de Castanarez, el mozo

#### Bolívar

- Pero López de Alçarte

- Pedro de Aspegoytua
- Estévaliz de Aguiliano
- Juan de Hechavarria
- Juan de Holavegoytia
- Juan de Heçibay
- Pero Ruiz de Heraya, quiebra en medio
- Pedro de Goroytia, el mozo
- Juan de Heraya
- Juan, hijo de Pero Xil
- Pedro de Holaheta
- Don Juan de Axcarayr
- Juan de Pagallday
- Juan, hijo de Juan de Herraya
- Juan Yvárez de Aguiriano
- Domingo de Herraya, hijo de<sup>5</sup> María de Arnechite
- Bernal Ruiz de Herraya  
medios
- Pero de Goyenachea
- La de Domingo de Pagaallday
- Juan de Holavebeytia
- Lope de Hechavarria
- María Ochoa de Alçarte
- Domingo de Anguiriano
- Perox de Holave
- Martín de Urrutia //
- (fol. 115 rº) María, hija de Pasqual, quiebra
- Marina de Aspee
- Domingo, yerno de Churrón
- Martín de Larieta
- Martín de Hechavarria
- Pedro de Çubiate de Lete
- El yerno de Lope Ochoa
- Pedro de Heçeguía
- Martín de Mescuya
- Domingo de Heraya, sestero
- Pero Ruiz de Herraya

#### Arcaraso

- Lope de Ochandiano
- Juan de Ascarretaçavala
- Martín de Areano, en medio quiebra
- Juan Garçía de Anchieta
- Martín de Aranburu de Muro  
medios
- Dona Madalena de Hojoyndo
- La de Juan de Azcarietaçubal
- Juan de Azaragon
- Martín de Asvarren
- Martín de Serrano

---

<sup>5</sup> El texto repite "de".

## Mendiola

- Pedro de Mendiola
- Pero Ochoa de Mendiola
- Pedro de Avrese
- Juan de Anchieta, el mozo
- Juan de Borinaga
- Pedro de Ugalde
- Juan de Areano
- Juan de Areache //  
(fol. 115 vto.) medios
- Sebastián de Çaguino Garayo
- Juan Ochoa de Mendiola
- La de Juan de Areano
- Bartolomé de Agorodo, quiebra

Arenaza<sup>6</sup>

- Pedro de Mirarte
- Pedro de Mitarte, el menor
- Martín Pérez de Sardaneta
- Mateo de Ardança
- Juan de Mitarte
- Juan Ochoa de Arenzana  
medios
- Juan de Murguía de Uriçarri

## Goronaeta

- Juan de Sigorondo
- Pedro de Sigorondo
- Juan de Segura
- Pedro de Arcaraso de Arreguia
- Pero Ochoa de Urtichia
- Juan López de Yrahevan
- Tomás de Goyenechea  
medios
- Pedro de Segura, quiebra en los (\*\*\*)
- Francisco de Uréjola
- Pedro Sarria
- María de Arejonbarreta
- La de Juan de Arcaraso
- La de Juan Díaz
- Juan de Hubao
- Pedro de Uriçar
- Juan de Uriçar

## Aocaraza

- El señor Juan de Otalora //
- (fol. 116 rº) Martín Ruiz de Otalora
- Juan de Sargaray

---

<sup>6</sup> El texto dice en su lugar "Arençana".

- Martín de Urrutia
- Juan de Çolaya
- Martín de Arexnavarreta
- Domingo de Çuazu  
medios
- La señora Dona María de Otalora
- La senora Dona María de Çuazu
- Pedro de Çuazubruscar
- Juan de Çuazovruscar
- Juan Pérez de Areznavarreta
- Juan de Solaya
- Juan de Axzaraza
- Lope de Hechave
- Estevan de Araoz de Leyoste
- Pero Ochoa de Arratabe
- Juan de Çuazubiscar, mayor
- Juan de Llaniz
- Martín Fernández de Ocarranza
- Lope de Larrea
- Martín de Ocaranza
- Juan de Luzuriaga, quiebra
- Domingp de Urrutia
- Miguel de Sardaneta, en los tres

#### Larrino

- Martín de Çuazu
- Christóbal de Cacotegui
- Juan de Hechavarria  
medios
- Pedro de Murube //
- (fol. 116 vto.) Juan de Olamy, mayor
- Juan de Olamy, menor
- Juan de Larrino Garay
- Pedro de Çalaya
- Pedro de Acube
- Martín de Çavala
- Blas de Ocaranza
- Lope de Vidasoro
- Miguel de [O]lavarri
- Pero de Larrino Garay
- Juan de Yturriaga
- Juan de Urigoen
- Martín de Larrino Garay
- Juan de Landuaga
- Don Martín de Yturriaga  
medios
- Juan de Araoz de Vedoya
- Juan de Urigoen, el mozo

#### Ysurieta

- Pero López de Ysurieta

- Pedro de Ysurieta  
    medios
- Pero Ochoa de Çavala, quiebra en los (\*\*\*)
- La de Martín López

#### Galarza

- El scrivano Antonio de Galarza
- Martín de Hechavarria
- Juan de Çeleya
- Pedro de Axcoytiaga
- Domingo de Urieta
- Pedro de Goytia
- Juan López de Çelarren
- Juan de Murube
- Martín Pérez de Çelaya //
- (fol. 117 rº) Pero Ocha de Çilaurren
- Andrés de Çelaya  
    medios
- La de Juan de Goytia
- Martín de Çelaya
- Juan Díaz de Hechavarria
- Juan Pérez de Çelaurren, mayor en días

#### Guillano

- Sebastián de Arangutia
- Pero Fernández de Yturbe
- Lope de Çavala
- Pero Garçía de Aguiriano
- Antonio de Hechave
- Martín Garçía de Hechave  
    medios
- Pedro de Mytranyeta
- Juan de Arangutia

#### Apócaga

- Pero Ruiz de Arana
- Pedro de Gastañaduy
- Martín de Çelaya
- Juan de Oharroalde
- Martín de Acrestigui
- Martín de Celáa, quiebra en los (\*\*\*)
- Pero López Serrano
- Juan de Medina
- Martín de Caxtera
- Juan López de Garay
- Pedro de Romarate
- Martín de Çeláa, el mozo
- Martín Ruiz de Arana
- Martín de Charoalos //  
    (fol. 117 vto.) medios
- Mari Garçía de Telarialde

- Juan Fernández de Ocaranza
- Martín de Çelai, el mozo, poner en entero
- Ysabela de Gastanaduy
- Juan de Alaniz de Apóçaga
- Catalina de Ocarança
- Catalina de Gastanaduy
- Martín de Echarroalde, en entero
- Lope Ochoa de Lacretigui
- Martín de Arroaga

Arechavaleta .....	XXX	
Escoriaza, ochenta e quatro .....	LXXX°	IIII°
Marín veynte e quatro .....	XX	IIII°
Carumus .....	XX	V IIII° m°
Másmela .....	XX	II m°
Bolívar .....	XX	V I
Arcaraso .....		V IIII°
Mendiola, diez e seys y medio .....	X	V I m°
Arenaza .....	X	I m°
Larrino .....		V I
Vedoya .....	X	IIII°
Ysurueta .....		III
Galarza .....	X	III
Guilano .....		V II
Apózaga .....	X	V I m°
Labradores .....	XXX	III m°

Son por todos tresçientos e quarenta e nueve pagadores enteros.